

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

---

*Komisja Budżetowa*

6.10.2006

## KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

**Dotyczy: Wykonania budżetu Parlamentu Europejskiego na rok 2006**

Do komunikatu dołączony jest wniosek w sprawie przesunięcia środków C23 – rok budżetowy 2006.

DYREKCJA GENERALNA  
DS. POLITYK WEWNĘTRZNYCH UNII

Pan Janusz LEWANDOWSKI  
Przewodniczący Komisji Budżetowej

Dotyczy: Wniosku o przesunięcie środków C23 – rok budżetowy 2006

Szanowny Panie Lewandowski,

zgodnie z postanowieniami art. 24 i 43 rozporządzenia finansowego z dnia 25 czerwca 2002 r. dołączam do niniejszego pisma wniosek o przesunięcie środków.

Byłbym wdzięczny, gdyby zechciał Pan przedłożyć niniejszy projekt przesunięcia środków swojej komisji, w miarę możliwości podczas posiedzenia w dniu 12 października 2006 r.

Z wyrazami szacunku,

Josep BORRELL FONTELLES

Załącznik: Wniosek o przesunięcie środków C23/2006

## I. OPIS

Przesunięcie środków C23/2006

**Z:** Rozdział 101 „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki”  
- € 100 000

**Do:** Rozdział 23 „Bieżące wydatki administracyjne”  
Podpozycja 2370/01 „Przeniesienia: przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności” + € 100 000

## II. WYSOKOŚĆ ŚRODKÓW: stan na dzień 4.10.2006 r. (dane Finics)

Środki początkowe ± budżet korygujący ± przeniesienia	Podjęte zobowiązania	Dokonane płatności	Środki dostępne przed zaproporowanym przesunięciem	Kwota proponowanego przesunięcia	Środki dostępne po zaproporowanym przesunięciu
<b>Z</b>					
rozdział 101 „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki”					
13 175 823					
- 1 637 658	Przesunięcie C1				
1 003 317	Przesunięcie C6				
-3 200 000	Przesunięcie C10				
- 590 000	Przesunięcie C15				
-107 000	Przesunięcie C16				
- 108 000	Przesunięcie C17				
- 336 420	Przesunięcie oczekujące na realizację C19				
-600 000	Przesunięcie oczekujące na realizację C21				
- 1 700 000	Przesunięcie oczekujące na realizację C22				
5 900 062	0	0	5 900 062	- 100 000	5 800 062
Całkowita kwota przesunięcia					
<b>DO</b>					
2370/01 „Przeniesienia: przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności”					
355 000					
+ 9 000	S16				
364 000	340 250	218 250	23 750	+ 100 000	123 750
Całkowita kwota przesunięcia				+ 100 000	

## III. UZASADNIENIE

**2370/01 „Przeniesienia: przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności” + € 100 000**

1. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac związanych z przeprowadzkami i transportem, wykonywanych przez firmy świadczące usługi w zakresie przeprowadzek lub

tymczasowo powierzane zewnętrznym przedsiębiorstwom usług przewozowych.

2. Kwota przewidziana na tę podpozycję w roku budżetowym 2006 wynosi 355 000 euro.

***Celem niniejszego wniosku jest uzyskanie dodatkowych środków na podpozycję 2370/01 „Przeniesienia: przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności” w wysokości 100 000 euro, które są potrzebne na pokrycie dodatkowych wydatków wynikających z wprowadzenia się do nowych pomieszczeń biurowych.***

3. Kwota wydana w ramach tej pozycji zmniejszyła się z 608 034 euro w 2004 r. do 502 203 euro w 2005 r. Środki przewidziane początkowo na 2006 r. były jeszcze niższe i wynosiły 355 000 euro. Jednak w związku ze zmianą sytuacji w ciągu roku kwota ta okazała się być niewystarczająca.

4. Dotychczas praktycznie całą kwotę w wysokości 355 000 euro przeznaczono na zobowiązania.

5. Wydatki zostały pokryte w ramach budżetu na 2006 r. w wyniku decyzji, których podjęcia nie można było przewidzieć w momencie przygotowywania wstępnego projektu preliminarza (na przełomie lat 2004/2005).

6. Chodzi o następujące decyzje:

- decyzja Prezydium z dnia 27 kwietnia 2005 r. o zajęciu budynku Montoyer 75, a następnie przeniesienie DG Info do tegoż budynku;
- decyzja podjęta w trybie administracyjnym o zajęciu dodatkowych biur w budynku „Banane” przy ulicy Wiertz.

7. Wydatki te pokryto ze środków z budżetu na 2006 r., które zostały przeznaczone na prace przewidziane w normalnym trybie na 2006 r., w tym przeprowadzki związane z wieloletnim planem wymiany mebli biurowych, który jest realizowany w Luksemburgu i Strasburgu.

8. Kwota 100 000 euro, której dotyczy wniosek, jest więc niezbędna do kontynuowania normalnego programu prac w 2006 r. oraz do zagwarantowania możliwości transportu materiałów ze Strasburga i do Strasburga na przypadające jeszcze do końca bieżącego roku sesje parlamentarne.

9. Kwota ta jest dostępna w rozdziale 101 „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki” i może być stamtąd pobrana.

10. ***W związku z tym proponuje się przeniesienie 100 000 euro z rozdziału 101 „Rezerwa na nieprzewidziane wydatki” do podpozycji 2370/01 „Przeniesienia: przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności”.***

**IV. WNIOSEK INTENDENTA PRZEZ DELEGACJĘ OTRZYMUJĄCEGO ŚRODKI**

**Nicolas RIEFFEL**

Podpis:

Data:

---